



Federazione Italiana Giuoco Calcio Legg Nazionale Dilettanti

COMITATO REGIONALE TRENINO ALTO ADIGE REGIONALKOMITEE TRENINO SÜDTIROL

Via G.B. Trener, 2/2 - 38121 TRENTO (TN)
TELEFONO: 0461 986480 – 0461 986739 - FAX: 0461 231325
Indirizzo Internet: www.figctaa.it
www.lnd.it
www.settoregiovanile.figc.it
e-mail: figctaa@figctaa.it



Stagione Sportiva 2010/2011

Comunicato Ufficiale N° 11 del 02/09/2010

Stagione Sportiva 2010-2011

Messaggio augurale del Presidente della Lega Nazionale Dilettanti

I Campionati dilettantistici e giovanili si apprestano a ripartire, conducendoci a vivere una stagione che sarà contrassegnata, a Ottobre, dal debutto della Rappresentativa del Comitato Regionale Abruzzo nella settima edizione della U.E.F.A Region's Cup. L'annata sportiva, peraltro inaugurata dalla parentesi nazionale di Coppa Italia e dal prestigioso titolo di vice Campione d'Europa conquistato in Portogallo dalla Rappresentativa Italiana di Beach Soccer, si evolverà con il rituale calendario di appuntamenti agonistici, anche di carattere internazionale, organizzati centralmente dalla Lega Nazionale Dilettanti, per poi andare avanti con la 50.a edizione del Torneo delle Regioni – in programma nel Lazio durante la settimana di Pasqua – e concludersi con la fase finale dell'Europeo Femminile U.E.F.A. Under 19. A tutto ciò si aggiunge come l'Italia sia tuttora in corsa per l'assegnazione del Mondiale F.I.F.A. 2011 di Beach Soccer.

La Lega Nazionale Dilettanti è particolarmente orgogliosa della propria macchina organizzativa che, sia nel contesto nazionale che territoriale, si metterà nuovamente in moto per dare vita ad un'altra Stagione Sportiva intensa e impegnativa, caratterizzata da quasi 700.000 gare e più di 60.000 squadre in campo. A tutti i Comitati e alle Divisioni, nonché all'Associazione Italiana Arbitri, ai C.R.A. e alle Sezioni, va il mio ringraziamento per l'impegno e la passione che, ancora una volta, verranno profusi su tutti i fronti: il loro prezioso e indispensabile contributo rappresenta un serbatoio fondamentale di risorse tecniche e organizzative, messe in campo per fare in modo che ogni aspetto venga curato al meglio per garantire la regolarità della programmazione agonistica, lo svolgimento di partite appassionanti e il giusto livello di visibilità per i Campionati. Voglio evidenziare come l'intera attività della Lega Nazionale Dilettanti possa godere di un profilo ampiamente consolidato e possa contribuire in maniera efficace, nel solco della continuità, a promuovere i valori e la cultura dello sport. Grazie, in particolare, alle oltre 14.000 Società dilettantistiche e giovanili che costituiscono la base indissolubile del nostro movimento e che si dedicano al mondo del calcio e alla crescita dei giovani con entusiasmo e costanza, ribadendo con forza come una vera risposta sportiva debba scaturire dallo spirito di quel volontariato che è l'essenza di ogni Società. Molti di questi club, come ricordiamo annualmente in occasione della tradizionale Cerimonia delle Benemerenze, hanno superato il secolo di vita e continuano ad attrarre

l'interesse e l'impegno di molti praticanti: tutto ciò è segno di indubbia vitalità, come testimonia anche il pubblico che segue con calore e partecipazione il nostro calcio in quegli impianti che, soprattutto in realtà geografiche importanti, non smetteranno certamente di essere gremiti. Anche se lo spettacolo del campo non viene offerto da stelle o da nomi altisonanti, le migliaia fra calciatori e calciatrici che animeranno l'attività dilettantistica e giovanile hanno un supporto unico: il calore delle proprie famiglie e il sostegno di Società serie e di supporters motivati.

Quello che oggi si sta attraversando è un momento estremamente delicato sul piano economico. In estate 21 Società professionistiche non ce l'anno fatta, confermando la drammatica difficoltà della attuale congiuntura. Molte di queste realtà, rivedute e corrette, sono ripartite dalla Serie D o da attività dilettantistiche regionali. Senza dubbio, è un momento in cui deve prevalere in tutti la logica del sacrificio, ma anche quella dell'importanza del lavoro di gruppo. Non dimentichiamo che l'impegno della Lega Nazionale Dilettanti sarà chiamato in causa anche per una imminente stagione politica che dovrà diventare un palcoscenico di confronto per la riforma dei Campionati, per la riscrittura del nuovo Statuto Federale, per l'approvazione della Legge-Quadro sul dilettantismo e per il riparto delle provvidenze rivenienti dai diritti televisivi.

Grazie al Presidente Federale Giancarlo Abete, che segue la Lega Nazionale Dilettanti con particolare attenzione, ed un augurio di buon lavoro, nei rispettivi incarichi alla presidenza del Settore Giovanile e Scolastico e del Settore Tecnico Federale, a Gianni Rivera e a Roberto Baggio.

A tutte le Società, ai tesserati, alle squadre, allo splendido esercito di volontari del mondo dilettantistico e giovanile, agli Arbitri designati a dirigere le gare vanno i miei più sentiti auspici per una Stagione Sportiva ricca di soddisfazione. Buon campionato a tutti !

Carlo Tavecchio

1. COMUNICAZIONI DELLA F.I.G.C.

1.1 Associazione Italiana Arbitri

Oggetto: Disposizioni sulla presenza di tecnici nelle gare ufficiali

Si comunica che il Comitato nazionale dell'A.I.A. ha rinnovato l'adesione, con il consueto spirito collaborativo e di condivisione delle problematiche comuni, alla richiesta dell'Associazione Italiana Allenatori Calcio affinché l'accesso al terreno di gioco sia solo ed esclusivamente consentito ai Tecnici muniti di tesseramento annuale per Società rilasciato dal Settore Tecnico Federale o copia della sua richiesta, accompagnata da un valido documento di identità, qualora la tessera non sia stata emessa.

Si rammenta che le Società possono avvalersi soltanto di tecnici iscritti negli elenchi, negli albi e ruoli del Settore Tecnico (art. 23, punto 1, delle N.O.I.F.), i quali per esercitare la propria attività, debbano obbligatoriamente richiedere il tesseramento in favore delle Società per le quali intendono prestare la loro opera (art. 38, punto 1, delle N.O.I.F.).

In particolare, l'obbligatorietà del tecnico abilitato nei diversi campionati elencati nel Comunicato n. 1, della L.N.D., relativo alla stagione sportiva 2010/2011, prevede l'obbligo dell'Allenatore in panchina nelle gare ufficiali, salvo particolari ed accertate cause di forza maggiore (art. 40, Regolamento L.N.D., con integrazioni contenute nel Comunicato n. 1/s.s. 2010/2011, al punto 14, Allenatori).

Tale obbligatorietà è prevista anche per le gare del campionato Primavera della Lega Nazionale Professionisti nonché per quelle del Campionato Allievi e Giovanissimi nazionali e regionali del settore Giovanile e Scolastico.

Si evidenzia, altresì, che il Tecnico abilitato al terreno di gioco non potrà essere sostituito da altri soggetti salvo che nei campionati minori, laddove non esiste l'obbligo della sua adozione (art. 66, delle N.O.I.F., punto 2 C).

Infine si rappresenta che l'assenza del Tecnico dovrà essere rilevata nei referti arbitrali, costituendo oggetto di contestazione alle Società, con i conseguenti provvedimenti regolamentari previsti.

Si raccomanda di sollecitare sempre, durante l'intera durata della Stagione Sportiva, ciascuno per le rispettive competenze, l'osservanza delle presenti disposizioni al fine di non incorrere in disguidi e problematiche diverse a ciò connessi.

Si allegano, per maggiore chiarezza, i fac-simile della tessera (all. A) del Settore Tecnico e della richiesta di tesseramento (all. B).

Il Presidente
Marcello Nicchi

2. COMUNICAZIONI DELLA L.N.D.

Nessuna comunicazione.

3. COMUNICAZIONI DEL COMITATO REGIONALE

3.1 Segreteria

3.1.1 RICHIESTA FORZA PUBBLICA

Il Comitato Regionale Trentino Alto Adige comunica che è stato inviato il calendario orario delle gare di andata di tutti i Campionati regionali - stagione sportiva 2010/2011 - alle stazioni dei Carabinieri dell'Alto Adige ed alla Questura di Trento. **Le società sono quindi esonerate dall'adempimento della richiesta della Forza Pubblica.**

Si fa presente che il calendario orario sarà consultabile, entro la prossima settimana, sul sito del Comitato Regionale all'indirizzo: <http://www.figctaa.it/reg/calendari.htm>

Si ricorda che qualsiasi variazione al calendario orario pubblicato, comporta l'obbligo da parte della società ospitante della richiesta di Forza Pubblica.

Quanto sopra ha valenza esclusivamente per le sole gare dei Campionati regionali, sia per il Settore Giovanile e Scolastico che per la Lega Nazionale Dilettanti.

Esigono la richiesta di Forza Pubblica da parte delle società ospitanti tutte le partite che subiscano, per qualsiasi motivo, variazioni rispetto al "Calendario Orario" e tutte le gare di Coppa Italia Eccellenza e Promozione, Coppa Italia Calcio a Cinque serie C e Coppa Regione Femminile.

3.1.2 INVIO CALENDARIO ORARIO

Si comunica che è in fase di stampa l'opuscolo "Calendario Orario" delle gare di andata di tutti i Campionati regionali e provinciali - stagione sportiva 2010/2011; appena disponibile, sarà inviato a tutte le società a mezzo plico postale.

Si pregano pertanto le società di verificare settimanalmente la programmazione gare e le eventuali variazioni riportate sul Comunicato Ufficiale del Comitato Regionale.

Si fa presente che il calendario orario dei campionati regionali sarà consultabile, entro la prossima settimana, all'indirizzo: <http://www.figctaa.it/reg/calendari.htm>

Si invitano inoltre le Società, a controllare e segnalare al Comitato Regionale, eventuali concomitanze di gare o di orario sul proprio impianto sportivo.

3.1.3 PRONTO A.I.A. – NUMERI TELEFONICI

PRONTO A.I.A.: 336 459684

da utilizzare per le partite del Campionato di Eccellenza, Juniores Regionale, Allievi Regionale, Giovanissimi Regionale e Campionato Femminile Serie C

PRONTO A.I.A. : 349 0991014

da utilizzare per le partite del Campionato di Calcio a Cinque Serie C1

3.1.4 MATURITÀ AGONISTICA

Esaminata la documentazione presentata dalle società interessate, visto quanto fissato dall'art. 34 comma 3 delle N.O.I.F., questo Comitato Regionale ha autorizzato a partecipare a gare di attività agonistica i seguenti calciatori:

ENGL MICHAEL	15/10/1994	SPORTV. TERENCE	con decorrenza dal	03/09/2010
SCHWIENBACHER MARTIN	18/06/1995	ULTEN RAIFFEISEN	con decorrenza dal	03/09/2010

3.2 Programma gare

3.2.1 COPPA ITALIA - FASE REGIONALE - STAG. SPORT. 2010/2011

1° TURNO – 3ª GIORNATA

MERCOLEDÌ 8 SETTEMBRE 2010

Girone A

a S. Giovanni Valle Aurina s. Ore 20,00 **AHRNTAL - PLOSE**
Riposa: **BRUNICO BRUNECK A.**

Girone B

a Chiusa Ore 20,00 **LATZFONS VERDINGS - ST. GEORGEN**
Riposa: **STEGEN STEGONA**

Girone C a Bolzano ex Righi sint.	Ore 20,00	VIRTUS DON BOSCO Riposa: BRIXEN	- VARNA VAHRN
Girone D a Bolzano Pfarrhof sint.	Ore 20,00	NEUGRIES BOZEN BZ Riposa: SCHENNA SEKTION FUSSBALL	- NATURNS
Girone E a Appiano S.Paolo sint.	Ore 20,00	ST. PAULS Riposa: VAL PASSIRIA	- MAIA ALTA OBERMAIS
Girone F a Merano Confluenza sint.	Ore 20,00	MERANO MERAN C. Riposa: LANA SPORTVEREIN	- EPPAN
Girone G a Cortaccia	Ore 20,00	WEINSTRASSE SUED Riposa: BOLZANO 96 BOZEN 96	- ST. MARTIN PASS
Girone H a Salorno	Ore 20,00	SALORNO Riposa: BOZNER	- TERMENO TRAMIN
Girone I a Ala sint.	Ore 20,00	ALENSE Riposa: VALLAGARINA	- PINZOLO CAMPIGLIO
Girone L a Brentonico	Ore 20,00	MONTE BALDO Riposa: CONDINESE	- MORI S. STEFANO
Girone M a Rovereto Quercia	Ore 20,00	ROVERETO Riposa: ARCO 1895	- DRO
Girone N a Storo Grilli	Ore 20,00	CALCIOCHIESE Riposa: BENACENSE 1905 RIVA	- COMANO TERME E FIAVE'
Girone O a Lavis sint.	Ore 20,00	LAVIS A.S.D. Riposa: PORFIDO ALBIANO	- FIEMME CASSE RURALI
Girone P a Pergine Viale Dante sint.	Ore 20,00	FERSINA PERGINESE Riposa: BASSA ANAUNIA	- GARIBALDINA
Girone Q a Borgo Valsugana	Ore 20,00	BORGO A.S.D. Riposa: VILLAZZANO	- LEVICO TERME
Girone R a Trento Via Olmi sint.	Ore 20,00	AZZURRA S. BARTOL. Riposa: ANAUNE C.R.T.C.	- ROTALIANA

3.2.2 CAMPIONATO JUNIORES REGIONALE

2^ GIORNATA DI ANDATA

SABATO 11 SETTEMBRE 2010

a Arco Via Pomerio A	Ore 17.00	ARCO 1895	- EPPAN
a Bolzano Resia A sint.	Ore 17.00	BOLZANO BOZEN 96	- BRIXEN
a Laces	Ore 17.00	LATSCH	- ALENSE
a Levico Terme	Ore 17.00	LEVICO TERME	- ROTALIANA
a Naturno	Ore 17.00	NATURNS	- MORI S. STEFANO
a Rovereto Quercia	Ore 17.00	ROVERETO	- MAIA ALTA OBERMAIS
a Salorno	Ore 17.00	SALORNO RAIFFEISEN	- FERSINA PERGINESE
a S. Giorgio di Brunico	Ore 17.00	ST GEORGEN	- PORFIDO ALBIANO

3.2.3 CAMPIONATO DI ECCELLENZA

2^ GIORNATA DI ANDATA

DOMENICA 12 SETTEMBRE 2010

a S. Giovanni V. Aurina sint.	Ore 16.00	AHRNTAL	- ALENSE
a Bressanone Via Laghetto	Ore 16.00	BRIXEN	- SALORNO RAIFFEISEN
a Appiano Maso Ronco	Ore 16.00	EPPAN	- LEVICO TERME
a Pergine Vs. V.le Dante sint.	Ore 16.00	FERSINA PERGINESE	- BOLZANO BOZEN 96
a Merano Lahn	Ore 16.00	MAIA ALTA OBERMAIS	- ROVERETO
a Mori sint.	Ore 16.00	MORI S. STEFANO	- NATURNS
a Albiano sint.	Ore 16.00	PORFIDO ALBIANO	- ST GEORGEN
a Mezzolombardo sint.	Ore 16.00	ROTALIANA	- COMANO T. E FIAVE'

4. RISULTATI GARE

4.1 Coppa Italia – Fase Regionale

1° TURNO – 2^ GIORNATA - GARE DEL 29/08/2010

PLOSE	- BRUNICO BRUNECK A.	3 – 1
STEGEN STEGONA	- LATZFONS VERDINGS	2 – 0
VARNA VAHRN	- BRIXEN	1 – 0
NATURNS	- SCHENNA SEKTION F.	3 – 1
VAL PASSIRIA	- ST. PAULS	0 – 1
EPPAN	- LANA SPORTVEREIN	3 – 0
ST. MARTIN PASS.	- BOLZANO BOZEN 1996	1 – 3
BOZNER	- SALORNO	0 – 1
VALLAGARINA	- ALENSE	0 – 1
MORI S. STEFANO	- CONDINESE	2 – 1
ARCO 1895	- ROVERETO	0 – 2
BENACENSE 1905 RIVA	- CALCIOCHIESE	1 – 0
PORFIDO ALBIANO	- LAVIS	1 – 0
GARIBALDINA	- BASSA ANAUNIA	1 – 3
LEVICO TERME	- VILLAZZANO	1 – 0
ANAUNE C.R. TUENNO	- AZZURRA S. BARTOLOMEO	1 – 2

5. GIUSTIZIA SPORTIVA

5.1 Decisioni del Giudice Sportivo

Il Giudice Sportivo, dott. Giannantonio Radice, assistito dai sostituti Alberto Pace e Bruno Pisetta e dal rappresentante dell'A.I.A., Sergio Barison, nella seduta del 01/09/2010, ha adottato le decisioni che di seguito integralmente si riportano:

GARE DI COPPA ITALIA

GARE DEL 29/ 8/2010

PROVVEDIMENTI DISCIPLINARI

In base alle risultanze degli atti ufficiali sono state deliberate le seguenti sanzioni disciplinari.

A CARICO DIRIGENTI

AMMONIZIONE E DIFFIDA

VOLANI ALFREDO

(VALLAGARINA S.C.A.R.L.)

A CARICO DI ALLENATORI

SQUALIFICA **FINO AL** 9/ 9/2010

SANSONI PAOLO

(CALCIOCHIESE)

A CARICO CALCIATORI ESPULSI DAL CAMPO

SQUALIFICA PER UNA GARA

CALIARI STEFANO

(AZZURRA S.BARTOLOMEO)

BONERA LORENZO

(CONDINESE)

KREITER MICHAEL

(ST.PAULS)

IANES ALBERTO

(VILLAZZANO)

A CARICO CALCIATORI NON ESPULSI DAL CAMPO

SQUALIFICA PER UNA GARA PER RECIDIVA IN AMMONIZIONE II infr

GEBELIN NICOLA

(ANAUNE C.RUR.TUENNO CLES)

PANIZZA ANDREA

(ANAUNE C.RUR.TUENNO CLES)

I AMMONIZIONE

CAMPOLONGO DANIELE	(ALENSE)
COBBINAH RANDY	(ALENSE)
NICOLODI GIANLUCA	(ANAUNE C.RUR.TUENNO CLES)
TENNI MASSIMILIANO	(ANAUNE C.RUR.TUENNO CLES)
PEDROTTI ROBERTO	(AZZURRA S.BARTOLOMEO)
ZUCCATI MATTEO	(AZZURRA S.BARTOLOMEO)
TANEL DANIEL	(BASSA ANAUNIA)
MERIGHI CHRISTOPHER	(BENACENSE 1905 RIVA)
STEFANI DENIS	(BENACENSE 1905 RIVA)
GARRUTO TOMMASO	(BOLZANO 1996 BOZEN 1996)
MARCHETTO FABIO	(BOLZANO 1996 BOZEN 1996)
CANAL ALEXANDER	(BOZNER)
GENNACCARO DENIS	(BOZNER)
TOCCOLI FLAVIO	(BOZNER)
RITSCH MARTIN	(BRIXEN)
FALLER CHRISTIAN	(BRUNICO BRUNECK AUSWAHL)
LAIMER HARALD	(BRUNICO BRUNECK AUSWAHL)
OBERLEITER MICHAEL	(BRUNICO BRUNECK AUSWAHL)
BONERA LORENZO	(CONDINESE)
DALPIAZ MIRKO	(GARIBALDINA)
DECARLI GABRIELE	(GARIBALDINA)
MALFATTI LORENZO	(GARIBALDINA)
FOGADO LUCA	(LANA SPORTVEREIN)
BARBACOVİ LUCA	(LAVIS A.S.D.)
CONDINI SAMUELE	(LAVIS A.S.D.)
GENETTI ALDO	(LAVIS A.S.D.)
GENETTI FRANCESCO	(LAVIS A.S.D.)
AGOSTINI STEFANO	(LEVICO TERME)
SQUADRANI CLAUDIO	(LEVICO TERME)
CONT RICCARDO	(MORI S.STEFANO)
GARNIGA GIORGIO	(MORI S.STEFANO)
HUBER MICHAEL	(NATURNS)
MESSNER ANDREAS	(PLOSE)
BENINI MARCO	(PORFIDO ALBIANO)
CONCI DANIELE	(PORFIDO ALBIANO)
MICHELON LUCA	(PORFIDO ALBIANO)
SANTI MIRKO	(ROVERETO)
DOSSER MARKUS	(SCHENNA SEKTION FUSSBALL)
GASSER FLORIAN	(SPORTVEREIN VARNA VAHRN)
GRABER HUGO	(SPORTVEREIN VARNA VAHRN)
HALLER ANDREAS	(ST.MARTIN PASS)
LANTHALER DANIEL	(ST.MARTIN PASS)
PICHLER PETER	(ST.MARTIN PASS)
FABI SIMON	(ST.PAULS)
OHNEWEIN HANNES	(ST.PAULS)
BERGMEISTER GEORG	(STEGEN STEGONA)
CONSALVO LUCA	(STEGEN STEGONA)
KERRNIQI DENIS	(STEGEN STEGONA)
RIGHI MICHAEL	(VAL PASSIRIA)
TRANQUILLINI MARCO	(VALLAGARINA S.C.A.R.L.)
VOLANI NICOLA	(VALLAGARINA S.C.A.R.L.)

Publicato in Trento ed affisso all'albo del C.R. Trentino Alto Adige il 02/09/2010.

Il Segretario
(Patrizia Andreatta)

Il Presidente
(Oswaldo Carbonari)